Terentius Afer, Publius; Jouenneaux, Guy [Comm.]; Badius Ascensius, Jodocus [Comm.]: Comoediae cum directorio vocabulorum, sententiarum, artis comicae ...[Enth.:] Vita Terentii de dictis Petrarcae excerpta
Straßburg: Johannes Grüninger, 1. Nov. 1496 Seite 82



q Homo Mire addidit aut subuacuum est: r Vt sibi discere liceat. quasi disciplinã aut artem tantũ auctoritatis criminũ foelicitas sũpsit. s De me Magis veteres sic dicebãt q̃ꝫ a me. t Sectari iussi Proprie. nam & sectæ philosophorum ab eo dictæ sunt.
v Viden ocium & cibus quid facit Rursus Parmeno & facetias dicit & distinguit longiloquium parasiti neq̈ꝫ tum ab eo sentitur.
x Deducere Proprie. nam ducitur quis ad supplicium. deducitur in leticiam.
y Salua res est. quia & ante ostium non interius & tristem: nec valet ad leticiã ꝙ parmeno est sed hoc riualis seruus. z Nebulonem. Nebulo vel fur est. quia vel nebulas obiiciat & tenebras sequatur: vel mollem vt nebulam: vel inanem & vanum vt nebula est. a Iste hoc munere &c. Non immerito Gnatonẽ deridet parmeno qui penitus nouit meretricis consiliũ.
b Plurima salute. Hęc tota locutio parasiticę elegantiæ & simul ironiæ plena est: nã & plurimam dicit ei salutem quã nec exiguam quidã velit continere c Summũ dicit qui nec leuis amicus sit sibi. & q̃ꝫ venuste ꝙ summũ amicũ non resalutet parmeno. d Quid agitur. Pro blandimento non pro interrogatione nunc põitur vt noster quid sit. e Statur Venuste & facete nam stat cum ingredi non licet.
f At nunquid aliud. Cum iurgio hic de illo respondit: & ideo repetit dictum.
g Qnid tum Interrogat interrogantem ne ipse respondeat.
h Nihil eq̃dẽ Dicẽs. Nihil mutauit vultum parmeno in leticiam. ideo illi facete Gnato agenti hoc ipsum ne sis dixit vt probaret tristẽ fuisse.
i Mancipium Aposiopesis: dicit puellam aut virginem. & bene mancipium dicitur quando ita manibus ducitur. & volo ꝙ mancipiũ vel a quæ manibus trahitur vocetur cui quiuis qui trahit potest quando libet in sidere ita &c.
k Non malum Initnica laudatio est certe.
l Vro hominem Sibi hoc gestu & vultu parasitico dicit & pro eo ꝙ est dolere cogo.
m vt falsus animi es Similiter & parmeno secum gestu seruiliter: & animi pro animo. & ideo falsus ẽ animi quod putat huiusmodi munere capi posse thaidem.
n q̃ꝫ hoc munus gratum Mire insultat Gnato. q̃to enim munus gratum fuerit tanto erit riualis exclusior.
o Heus omniũ rerꝫ vicissitudo est vide locũ in quo erumpere dolor Parmenonis potuit nisi commissa seruaret vt celaret thaidis consilium.
p Detineo te fortasse tu vult exprimere cõfessionem cur ad thaidem venerit sed itrare nõ possit simulat eum detineri cum ipse plus sibi impedimento sit dat ei abeundi veniam.
q Paululũ da mihi opere hoc quasi supplicãtis vultu ad irrisionẽ dicitur & proprie sic dicit adiuua me.
r Age modo nunc hæ tibi patent fores. ex eo q̃tũ licere oportuit ostendit q̃ꝫ misere nihil illi liceat parmenoni. s quia istam ducis. hoc quasi ad Gnatonem sed lente: ac sub ligua murmurat t Nũ quenq̃ꝫ &c q̃a ipẽ itrare nõ põt v Sine biduũ hoc ꝑtereat. & hoc lentius. nã si aliter pronunciaueris secreta produntur.
x Fortunatus vt ipse videris tibi.
y Ne tu ista faxo calcibus. Mira eloquentia in qua vtraq̈ꝫ hypbobe expꝛessissima est: nã neq̈ꝫ vno digitulo minus aliquid dici potest, neq̈ꝫ cal

q: ad cenã vocãt .i. alimoniam tũc .s. ille miser vehemẽter & p̃ sa
lent via c̃trõna q cra rogare
re: & tam facile victũ quærere / ibi homo cœpit me obse-
.s. arte gastrandi ẽ sectatorẽ p̃cepi ii. potest
r s t illuꝫ
crare: vt sibi liceret discere id de me. Sectari iussi si potis est
veluti .i. secte .s. philosophis vt pytagorica platonica
tanq̃ꝫ philosophorꝫ habent disciplinæ ex ipsis vocabula /
similiter a gnatone .i. vides ne .i. securitas hoc ẽ curarꝫ vacuitas
v
parasiti itidẽ vt gnatõici vocentˀ. PAR. Viden ociũ / & ci
nimis cũctor & tardo puellam
bus q̃d facit alienus. GNA. sed ego cesso ad thaidẽ hanc
q̃ parasitus magis optat q̃ꝫ munus capere thaidis appositiue dicitur
x
deducere & rogare ad cænã vt veniat. Sed ꝑmenonẽ ante
emuli militis puerbialiter dictũ certe
z y
ostiũ thaidis tristẽ video / riualis seruũ salua res est. nimi-
q: video tristẽ ex contectis .i. cessant & remissi sũt & pigri q: pigrũ frigus & .i. fure z .i. constitui apud me decipe vbis l' deridere
rũ hoĩes frigent. nebulonẽ hunc certũ est eludere. PAR.
p̃ is .s. gnato a illi⁹ puelle b
Isce hoc munere arbitratˀ suã thaidem esse. GNA. Pluria
.s. amicũ siue hoc eclipsis c .i. fit. a te d
salute ꝑmenonẽ suũ summũ imꝑtit gnato. q̃d agitˀ. PAr.
.s. a me e .s. a te stari .s. videre
Statˀ. GNA. video: nũ quidnã hic q̃d nolis vides: PAR.
.s. video quã nolim videre .s. vides q̃d nolis videre f g .i. q̃d tũc cẽsi aliud videre ꝫ q̃d noli vl' q̃d deide vis dicere
te. GNA. credo. at nunq̃d aliud: PAR. q̃d tũ. GNA. q̃a
non .s. sũ tristis h .s. tristis q̃ res .i. q̃d tibi ẽ hoc mãcipio
tristis es. PAR. nihil eq̃dẽ. GNA. ne sis. Sed qui videtˀ ti-
serua puella i nõ inuenustũ nec deforme k secũdo vel dolore l ango
bi hoc mancipiũ: PAR. nõ malũ hercle. Gna. Vro homi-
antiphrosis m .i. q̃tũ erat & decept⁹ est q̃tũ n acceptũ
nẽ. PAR. Vt falsus anĩ es: Gna. q̃ꝫ hoc munus gratũ tha-
.i. putas ex domo thaidis hec & me
di arbitrare esse. PAr. Hoc nũc dicens eiectos hinc nos: om
o .i. õmutatio vel alterna mutatio amatoris seruũ iter res sine vlla ĩtermissione
niũ rerꝫ heus vicissitudo est. Gna. Sex ego te totos parme
.i. q̃ aguntˀ hoc tpe efficiã huc & illuc q̃d est laboris .i. freq̃nter currens
no hos menses quietũ reddã: ne sursum deorsum cursites
neq̈ꝫ noctẽ in somnem ducas ymo vt dormias q̃d est cõtra .i. te beatũ facio .i. beatũ faci admirãtis
neue ad lucẽ vsq̈ꝫ vigiles. ecquid beo te. PAR. Men: Pa-
.s. beare hoc ẽ eunuchos .s. illud .i. impedio remoror p
pe. Gna. sic soleo amicos. PAR. Laudo. Gna. Detineo te
.i. in aliũ locũ .i. in nullũ locũ erã ꝓfecturus deinde
fortasse / tu ꝓfecturus alio fueras: PAR. nusq̈ꝫ. Gna. Tũ
q .i. parum adiuua me .i. introducar thaidem
tu igitˀ paululũ da mihi opæ. fac vt admittar ad illã. PAR
hortãtis .i. nũc r .i. apte sunt s puellã nunq̃d t
age modo. nũc tibi hæ patent fores. q̃a istã ducis. Gna. nũ
aliquẽ ex domo .s. apte v ꝑmitte .i. duorꝫ dierꝫ spaciũ
quenq̈ꝫ euocare hinc vis foras: PAR. Sine biduũ hoc pre-
.i. traducatˀ .i. facillime cui oĩa ꝓspe succedũt
tereat / q̃ mihi nũc vno digitulo fores aperis fortunatus ne

TECHNISCHE UNIVERSITÄT DARMSTADT
http://tudigit.ulb.tu-darmstadt.de/show/inc-iv-77/0082
Universitäts- und Landesbibliothek Darmstadt
gefördert durch die DFG